



14.3.2012

B7-0160/2012 }
B7-0162/2012 }
B7-0164/2012 }
B7-0167/2012 }
B7-0170/2012 } RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

i enlighet med artikel 122.5 i arbetsordningen

som ersätter resolutionsförslagen från grupperna:

Verts/ALE (B7-0160/2012/)

S&D (B7-0162/2012)

PPE (B7-0164/2012)

GUE/NGL (B7-0167/2012)

ALDE (B7-0170/2012)

om Palestina: israeliska styrkors angrepp på palestinska TV-stationer

**Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Mario Mauro, Roberta Angelilli,
Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola,
Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via,
Franck Proust, Boguslaw Sonik**

för PPE-gruppen

**Véronique De Keyser, Ana Gomes, Richard Howitt, Emer Costello,
Pino Arlacchi, Tanja Fajon, María Muñoz De Urquiza**

för S&D-gruppen

**Annemie Neyts-Uyttebroeck, Graham Watson, Louis Michel,
Leonidas Donskis, Alexandra Thein, Edward McMillan-Scott, Ivo Vajgl,
Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Kristiina Ojuland,
Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano**

RC\896000SV.doc

PE483.212v01-00 }
PE483.214v01-00 }
PE483.216v01-00 }
PE486.706v01-00 }
PE486.709v01-00 } RC1

för ALDE-gruppen

**Margrete Auken, Nicole Kiil-Nielsen, Keith Taylor, Malika Benarab-Attou,
Raül Romeva i Rueda, Ana Miranda, Rui Tavares, Judith Sargentini,
Barbara Lochbihler**

för Verts/ALE-gruppen

**Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, Kyriacos Triantaphyllides,
Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas, Marisa Matias**

för GUE/NGL-gruppen

RC\896000SV.doc

PE483.212v01-00 }
PE483.214v01-00 }
PE483.216v01-00 }
PE486.706v01-00 }
PE486.709v01-00 } RC1

SV

Europaparlamentets resolution om Palestina: israeliska styrkors angrepp på palestinska TV-stationer

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av uttalandet från talesmannen för unionens höga representant Catherine Ashton av den 3 mars 2012 om att två palestinska TV-stationer stängts,
- med beaktande av rådets slutsatser av den 8 december 2009, 13 december 2010 och 18 juli 2011 om fredsprocessen i Mellanöstern,
- med beaktande av associeringsavtalet mellan EU och Israel, särskilt dess artikel 2,
- med beaktande av FN-stadgan,
- med beaktande av artikel 19 i den allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna från 1948, där det står att ”Envar har rätt till åsiktsfrihet och yttrandefrihet. Denna rätt innefattar frihet för envar att utan ingripanden hysa åsikter och frihet att söka, mottaga och sprida upplysningar och tankar genom varje slags uttrycksmedel och utan hänsyn till gränser”,
- med beaktande av Internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter från 1966,
- med beaktande av Osloavtalen (förklaring om principerna för provisoriska självstyrelseförfaranden) från 1993 och andra överenskommelser mellan Israel och den palestinska myndigheten,
- med beaktande av Mellanösternkvartettens uttalanden, framför allt av den 23 september 2011 och 12 mars 2012,
- med beaktande av artikel 122.5 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. EU har upprepade gånger bekräftat sitt stöd för tvåstatslösningen, där staten Israel och en självständig, demokratisk, sammanhängande och livsduglig palestinsk stat lever sida vid sida i fred och säkerhet.
 - B. I Ramallah den 29 februari 2012 slog soldater från Israels försvarsmakt och tjänstemän från Israels kommunikationsministerium till mot två palestinska TV-stationer, nämligen Wattan TV och Al Quds Educational TV, och beslagtogs sändare, datorer, sändningsutrustning, kassetter samt dokument om förvaltning och ekonomi och kvarhöll anställda flera timmar i sträck.
 - C. Israels kommunikationsministerium sade i ett uttalande att ministeriet upprepade gånger varnat bägge stationerna att de sände på frekvenser som bröt mot överenskommelserna mellan Israel och Palestina och störde kommunikations- och sändningssystem i Israel. En talesman för militären i Israel sade att störningarna påverkade kommunikationerna med flygplan vid den internationella flygplatsen Ben Gurion.

RC\896000SV.doc

PE483.212v01-00 }
PE483.214v01-00 }
PE483.216v01-00 }
PE486.706v01-00 }
PE486.709v01-00 } RC1

- D. Den palestinska myndigheten genmälde att de israeliska anklagelserna om störningar av flygkommunikationer var grundlösa och att varken myndigheten eller de två stationerna tagit emot några varningar från de israeliska myndigheterna och att de två stationerna inte på något sätt brutit mot överenskommelserna mellan Israel och den palestinska myndigheten, medan däremot Israels tillslag bröt mot dem, eftersom det förutsattes i överenskommelserna att sådana frågor skulle lösas i samråd mellan parterna.
- E. EU har arbetat med bägge stationerna som bedrivit sändningsverksamhet i många år.
- F. I Osloavtalen inrättades det en gemensam teknisk kommitté mellan Israel och Palestina för åtgärdande av eventuella telekommunikationsfrågor.
- G. Det israeliska tillslaget mot de två palestinska TV-stationerna inträffade i område A som förvaltas och kontrolleras av Palestinas civila förvaltning och säkerhetsförvaltning.
1. Europaparlamentet är mycket oroat över de tillslag som israeliska säkerhetsstyrkor utfört i Ramallah mot de palestinska TV-stationerna Wattan TV och Al Quds Educational TV.
 2. Europaparlamentet stöder det arbete som utförs av de palestinska myndigheterna och de två TV-stationerna för att återställa sändningsutrustningen och fortsätta den avbrutna sändningsverksamheten. Parlamentet uppmanar med kraft de israeliska myndigheterna att omedelbart återställa den beslagtagna egendomen och låta de två TV-stationerna återuppta sin verksamhet.
 3. Europaparlamentet uppmanar de israeliska myndigheterna att oinskränkt respektera föreskrifterna i de nuvarande överenskommelserna mellan Israel och den palestinska myndigheten när de har att göra med palestinska medier. Parlamentet uppmanar med kraft Palestinas kommunikationsministerium till ett närmare samarbete med de israeliska myndigheterna för att alla anläggningar för sändningsverksamhet ska vara säkra och följa lagen.
 4. Europaparlamentet uppmanar Israel och den palestinska myndigheten att dra största möjliga nytta av den gemensamma tekniska kommittén mellan Israel och Palestina, som inrättats med stöd av Osloavtalen för åtgärdande av eventuella telekommunikationsfrågor, för att skyndsamt lösa eventuella frågor som handlar om sändningsverksamhet från dessa TV-kanaler.
 5. Europaparlamentet välkomnar Palestinas arbete med att bygga upp institutioner och noterar att de israeliska styrkornas angrepp på palestinska städer, där den palestinska myndigheten med stöd av Osloavtalen har befogenhet och ansvar för inre säkerhet och allmän ordning, är ett brott mot dessa avtal.
 6. Europaparlamentet betonar än en gång att en varaktig lösning på konflikten mellan Israel och Palestina kan åstadkommas endast med fredliga medel, där man tar avstånd från våld.
 7. Europaparlamentet uppmanar vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant samt rådet och kommissionen att på dagordningen för associeringsrådet

EU–Israel ta upp denna fråga som handlar om de grundläggande rättigheter som heter allmänhetens tillgång till information samt pressfrihet och yttrandefrihet. Parlamentet påminner än en gång att EU är skyldigt att se till att det råder konsekvens mellan olika områden av unionens politik för yttre förbindelser samt mellan dessa områden och annan unionspolitik, så som det står i artikel 21 i fördraget om Europeiska unionen.

8. Europaparlamentet uppmanar med kraft EU och dess medlemsstater att stå starka och enade och att spela en mer aktiv roll, även inom kvartetten, i arbetet med att få till stånd en rättvis och varaktig fred mellan israeler och palestinier. Parlamentet betonar den centrala roll som kvartetten spelar och stöder fullt ut den höga representanten i hennes insatser för att få kvartetten att skapa trovärdiga utsikter för att fredsprocessen ska kunna tas upp på nytt.
9. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaternas regeringar och parlament, FN:s generalförsamlings ordförande, regeringarna och parlamenten i FN:s säkerhetsråds medlemsstater, Mellanösternkvartettens sändebud, Knesset och Israels regering, den palestinska myndighetens president och det palestinska lagstiftande rådet.